

INFORMACJA O WPROWADZONYCH ZMIANACH W KARTACH PRZEDMIOTU JĘZYK OBCY (ANGIELSKI, ROSYJSKI, NIEMIECKI)

Na podstawie Zarządzenia 49 Rektora Politechniki Białostockiej z dn. 13 maja 2021 r. w sprawie wprowadzenia w życie Procedur dotyczących monitoringu oraz dokonywania zmian w dokumentacji programu studiów w Politechnice Białostockiej dokonano następujących zmian w załączonych kartach przedmiotu:

1. Zmiana zapisów dotyczących formy zaliczenia (zastąpienie zapisów dotyczących *Egzaminu pisemnego* na rzecz *Zaliczenia pisemnego i ustnego*);
2. Korekty merytoryczne oraz redakcyjne.

KARTA PRZEDMIOTU

Wydział Inżynierii Zarządzania									
Kierunek studiów	Turystyka i rekreacja						Poziom i forma studiów	pierwszego stopnia stacjonarne	
Specjalność / ścieżka dyplomowania	Przedmiot wspólny						Profil kształcenia	ogólnoakademicki	
Nazwa przedmiotu	Język angielski 5						Kod przedmiotu	TS06454	
							Rodzaj przedmiotu	Obieralny	
Formy zajęć i liczba godzin	W	Ć	L	P	Ps	T	S	Semestr	6
		30						Punkty ECTS	2
Przedmioty wprowadzające	Język angielski 4								
Cele przedmiotu	Doskonalenie znajomości gramatyki języka angielskiego. Poznanie zasobu słownictwa języka angielskiego umożliwiającego rozumienie dyskusji związanej ze studiowanym kierunkiem. Umiejętność komunikacji w określonych typowych sytuacjach. Umiejętność interpretacji podstawowych informacji z literatury obcojęzycznej dotyczącej studiowanego kierunku.								
Treści programowe	Tematyka: Obsługa klienta- podstawowe pojęcia, cechy charakteru pracowników branży turystycznej, rzeczowniki złożone, informacja zwrotna, prowadzenie rozmów telefonicznych, podniesienie obsługi klienta, podróże biznesowe, budowanie zespołu, zarządzanie zespołem, small talk, etyka. Przygotowanie prezentacji na wybrane zagadnienie z zakresu gospodarki turystycznej. Gramatyka: tworzenie pytań, czas zaprzeszczy.								
Metody dydaktyczne	Metoda z użyciem podręcznika programowego, metoda tekstu przewodniego, dyskusja problemowa, metoda projektów.								
Forma zaliczenia	Zaliczenie pisemne i ustne								
Symbol efektu uczenia się	Zakładane efekty uczenia się							Odniesienie do kierunkowych efektów uczenia się	
EU1	przygotowuje i przedstawia krótką prezentację w języku angielskim na temat wybranego zagadnienia ze studiowanej specjalności							T_U09	
EU2	rozumie i tworzy złożone teksty w języku angielskim związane ze studiowanym kierunkiem, zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego							T_U09	

EU3	formuuje wypowiedź ustną i pisemną na zadany temat, odpowiednią dla poziomu B2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego	T_U09	
EU4	posługuje się językiem angielskim, zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego	T_U09	
Symbol efektu uczenia się	Sposoby weryfikacji efektów uczenia się	Forma zajęć, na której zachodzi weryfikacja	
EU1	test modułowy	C	
EU2	test modułowy	C	
EU3	wypowiedzi ustne	C	
EU4	wypowiedzi ustne, sprawdzian pisemny	C	
Bilans nakładu pracy studenta (w godzinach)		Liczba godz.	
Wyliczenie	Udział w zajęciach	30	
	Udział w konsultacjach związanych z ćwiczeniami	5	
	Wykonywanie prac domowych	12	
	Przygotowanie się do testów i do zaliczenia ćwiczeń	8	
	RAZEM:	55	
Wskaźniki ilościowe		GODZINY	ECTS
Nakład pracy studenta związany z zajęciami wymagającymi bezpośredniego udziału nauczyciela		35	1,3
Nakład pracy studenta związany z zajęciami o charakterze praktycznym		55	2
Literatura podstawowa	1. Strutt Peter, English for International Tourism Intermediate Coursebook, Pearson Education Limited, 2013 2. Cowper Anna, English for International Tourism Intermediate Workbook, Pearson Education Limited, 2013 3. Cotton David, Falvey David, Kent Simon, Intermediate Market Leader, 3rd edition, Pearson Education Limited, 2010		
Literatura uzupełniająca	1. Fisiak J., Adamska-Sałaciak A., Idzikowski M., Jagła E., Jankowski M., Lew R. : Słownik Współczesny angielsko-polski polsko-angielski. Pearson Longman, 2006 2. Materiały własne prowadzącego (adaptowane i opracowane teksty z literatury fachowej oraz z Internetu)		
Jednostka realizująca	Studium Języków Obcych	Data opracowania programu	
Program opracował	Mgr Greta Głowacka- Czarnopys	20.04.2021	

KARTA PRZEDMIOTU

Wydział Inżynierii Zarządzania										
Kierunek studiów	Turystyka i rekreacja							Poziom i forma studiów	pierwszego stopnia stacjonarne	
Specjalność / ścieżka dyplomowania	Przedmiot wspólny							Profil kształcenia	ogólnoakademicki	
Nazwa przedmiotu	Język rosyjski 5							Kod przedmiotu	TS06456	
								Rodzaj przedmiotu	obieralny	
Formy zajęć i liczba godzin	W	Ć	L	P	Ps	T	S	Semestr	6	
		30						Punkty ECTS	2	
Przedmioty wprowadzające	Język rosyjski 4									
Cele przedmiotu	Wykorzystanie zasobu słownictwa języka rosyjskiego i zasad gramatycznych do przygotowania złożonych tekstów oraz do interpretacji dokumentów obcojęzycznych związanych ze studiowanymi zagadnieniami. Przygotowanie i wygłoszenie prezentacji w języku rosyjskim na temat wybranego zagadnienia ze studiowanej specjalności.									
Treści programowe	<u>Zakres tematyczny</u> : rynek pracy - redagowanie wiadomości w postaci listów i pism w formie elektronicznej; wyrażanie prośby, życzenia, podziękowania, potwierdzenia. Przygotowanie prezentacji na wybrane zagadnienie z zakresu gospodarki turystycznej. <u>Język specjalistyczny</u> : język w środowisku pracy - komunikacja interpersonalna. <u>Zagadnienia gramatyczne</u> : imiesłów przymiotnikowy, imiesłów przysłówkowy; utrwalenie poznanych struktur morfologicznych i syntaktycznych na bazie omawianych tekstów.									
Metody dydaktyczne	Ćwiczenia przedmiotowe, metoda sytuacyjna, komunikacyjna, gramatyczno-tłumaczeniowa, audiowizualna.									
Forma zaliczenia	Zaliczenie pisemne i ustne									
Symbol efektu uczenia się	Zakładane efekty uczenia się								Odniesienie do kierunkowych efektów uczenia się	
EU1	przygotowuje i przedstawia krótką prezentację w języku rosyjskim na temat wybranego zagadnienia ze studiowanej specjalności								T_U09	
EU2	rozumie i tworzy złożone teksty w języku rosyjskim związane ze studiowanym kierunkiem, zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego								T_U09	
EU3	formuluje wypowiedź ustną i pisemną w języku rosyjskim na zadany temat, odpowiednią dla poziomu B2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego								T_U09	
EU4	posługuje się językiem rosyjskim, zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B2 Europejskiego Systemu Opisu								T_U09	

	Kształcenia Językowego		
Symbol efektu uczenia się	Sposoby weryfikacji efektów uczenia się	Forma zajęć, na której zachodzi weryfikacja	
EU1	sprawdzenie oraz ocena przygotowanej prezentacji	Ć	
EU2	sprawdzenie prac domowych pisemnych i ustnych, wypowiedzi ustne	Ć	
EU3	sprawdzenie prac domowych pisemnych i ustnych, wypowiedzi ustne	Ć	
EU4	zaliczenie pisemne i ustne	Ć	
Bilans nakładu pracy studenta (w godzinach)			Liczba godz.
Wyliczenie	udział w ćwiczeniach	30	
	udział w konsultacjach	5	
	wykonanie prac domowych i przygotowanie się do testów	20	
	RAZEM:	55	
Wskaźniki ilościowe			GODZINY ECTS
Nakład pracy studenta związany z zajęciami wymagającymi bezpośredniego udziału nauczyciela:			35 1,3
Nakład pracy studenta związany z zajęciami o charakterze praktycznym:			55 2
Literatura podstawowa	1. Cieplicka M., Torzewska W.: Русский язык. Kompendium tematyczno-leksykalne 1. Wagros, Poznań, 2007. 2. Cieplicka M., Torzewska W.: Русский язык. Kompendium tematyczno-leksykalne 2. Wagros, Poznań, 2008. 3. Milczarek W.: Język rosyjski od A do Z. Repetytorium. Kram, Warszawa, 2007. 4. Mroczek T.: Русская коммерческая корреспонденция. Dolnośląskie Wydawnictwo Edukacyjne, Wrocław, 2009. 5. Teksty specjalistyczne z Internetu, książek rosyjskich.		
Literatura uzupełniająca	1. Kowalska N., Samek D.: Praktyczna gramatyka języka rosyjskiego. REA, Warszawa, 2004. 2. Kuca Z.: Język rosyjski dla średniozaawansowanych. WSiP, Warszawa, 2007. 3. Samek D.: Rozmówki polsko-rosyjskie. REA, Warszawa, 2009. 4. Słownik naukowo-techniczny rosyjsko-polski z suplementem. Wydawnictwa Naukowo-Techniczne, Warszawa, 2009. 5. Materiały własne prowadzącego (adaptowane i opracowane z literatury fachowej i z Internetu)		
Jednostka realizująca	Studium Języków Obcych	Data opracowania programu	
Program opracowała	mgr Dorota Szuper Jakubiuk	17.06.2021 r.	

KARTA PRZEDMIOTU

Wydział Inżynierii Zarządzania									
Kierunek studiów	Turystyka i rekreacja						Poziom i forma studiów	pierwszego stopnia stacjonarne	
Specjalność / ścieżka dyplomowania	Przedmiot wspólny						Profil kształcenia	ogólnoakademicki	
Nazwa przedmiotu	Język niemiecki 5						Kod przedmiotu	TS06455	
							Rodzaj przedmiotu	obieralny	
Formy zajęć i liczba godzin	W	Ć	L	P	Ps	T	S	Semestr	6
		30						Punkty ECTS	2
Przedmioty wprowadzające	Język niemiecki 4								
Cele przedmiotu	Wykorzystanie zasobu słownictwa języka niemieckiego i zasad gramatycznych do przygotowania złożonych tekstów oraz do interpretacji dokumentów obcojęzycznych związanych ze studiowanymi zagadnieniami. Przygotowanie i wygłoszenie prezentacji w języku niemieckim na temat wybranego zagadnienia ze studiowanej specjalności.								
Treści programowe	Tematyka: rynek pracy - ogłoszenia,teczka kandydata (pisma formalne), rozmowa kwalifikacyjna; komunikacja w miejscu pracy. Przygotowanie prezentacji na wybrane zagadnienie z zakresu gospodarki turystycznej. Język specjalistyczny: język w środowisku pracy - komunikacja interpersonalna; środki wyrazowe przy prezentowaniu zagadnień (Redemittel). Gramatyka: zdania poboczne; czasowniki funkcyjne; słowotwórstwo - rzeczowniki odczasownikowe i odprzymiotnikowe, imiesłowy; czasy gramatyczne.								
Metody dydaktyczne	Ćwiczenia przedmiotowe, metoda sytuacyjna, kognitywna, komunikacyjna, audiowizualna.								
Forma zaliczenia	Zaliczenie pisemne i ustne								
Symbol efektu uczenia się	Zakładane efekty uczenia się							Odniesienie do kierunkowych efektów uczenia się	
EU1	potrafi stosować podstawową wiedzę o gramatyce języka niemieckiego							T_U09	
EU2	potrafi pozyskiwać podstawowe informacje z literatury w							T_U09	

	języku niemieckim	
EU3	posługuje się językiem niemieckim zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego	T_U09
EU4	prezentuje w formie ustnej i pisemnej swoją sylwetkę studenta, uczelnię oraz kierunek, na którym studiuje	T_U09
Symbol efektu uczenia się	Sposoby weryfikacji efektów uczenia się	Forma zajęć, na której zachodzi weryfikacja
EU1	sprawdziany pisemne, sprawdzenie prac domowych ustnych i pisemnych	C
EU2	sprawdzenie prac domowych ustnych i pisemnych, wypowiedzi ustne	C
EU3	zaliczenie pisemne i ustne	C
EU4	sprawdzenie prac domowych pisemnych i ustnych, ocena autoprezentacji	C
Bilans nakładu pracy studenta (w godzinach)		Liczba godz.
Wyliczenie	Udział w ćwiczeniach	30
	Udział w konsultacjach	5
	Wykonanie prac domowych i przygotowanie się do testów	20
	RAZEM:	55
Wskaźniki ilościowe		GODZINY ECTS
Nakład pracy studenta związany z zajęciami wymagającymi bezpośredniego udziału nauczyciela:		35 1,3
Nakład pracy studenta związany z zajęciami o charakterze praktycznym:		55 2
Literatura podstawowa	1. M. Perlmann-Balme/S. Schwalb/M. Matussek: <i>Sicher! Deutsch als Fremdsprache: Niveau B2: Kursbuch und Lektion 1-12</i> , Hueber Verlag, München, 2014 2. A. Müller, S. Schlüter: <i>Im Beruf: Kursbuch</i> – wyd. Hueber Verlag, München, 2013 3. V. Hagner, S. Schlüter: <i>Im Beruf: Arbeitsbuch</i> – wyd. Hueber Verlag, München, 2014 4. P. Chomicki: <i>Język niemiecki zawodowy w branży turystyczno-hotelarskiej: zeszyt ćwiczeń</i> , WSiP, Warszawa, 2013	
Literatura uzupełniająca	1. D. Lévy-Hillerich: <i>Kommunikation im Tourismus: Kursbuch</i> , wyd. Cornelsen Verlag, Plzeň/Fraus/Berlin 2005 2. M. Jedlińska, D. Obodyński: <i>Słownik turystyki i hotelarstwa : polsko-niemiecki, niemiecko-polski</i> , wyd. Poltex, Warszawa, 2000 3. oprac. Iwona Kienzler: <i>Wörterbuch der Wirtschaftssprache: Bankwesen, Finanzen, Recht: Deutsch-Polnisch, Polnisch-Deutsch</i> , Wydaw. C.H. Beck, Warszawa, 2007 4. <i>Materiały własne prowadzącego (adaptowane i opracowane teksty z literatury fachowej oraz z Internetu)</i>	
Jednostka realizująca	Studium Języków Obcych	Data opracowania programu
Program opracowała	mgr Janusz Suchocki	17.06.2021